

# ZÜMRÜD ŞƏBƏKƏSİ

AVROPANIN TƏBİİ MÜHİTLƏRİNİN  
MÜHAFİZƏ VASİTƏSİ



---

Funded  
by the European Union



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

---

Implemented  
by the Council of Europe

# NƏ ÜÇÜN TƏBİİ MÜHİTLƏRİ MÜHAFİZƏ ETMƏLİYİK?

---

Biomüxtəliflik Avropada və bütün dünyada sürətlə azalmaqdadır. Növlərin yox olmasının faiz göstəricilərinin ilkin faiz göstəricisindən 100 və 1000 dəfə çox olduğu və yeni növlərin müəyyən edilməsi göstəricisindən daha yüksək olduğu müəyyən edilmişdir.

Təbiətin Mühafizəsi üzrə Beynəlxalq Birliyin verdiyi məlumatlara görə Avropadakı məməlilərin 15%-nin quşların 13%-nin, şirin su balıqlarının 37%-nin və amfibiyaaların 23%-nin nəslnin kəsilməsi təhlükəsi mövcuddur. Biomüxtəliflik xüsusən də həqiqi dəyəri və təklif etdiyi ekolsistem xidmətlərinə görə mühafizə edilməli və gələcək nəsillərə ötürülməli olan təbii irsidir. (məsələn, ərzaq təminatı, havanın keyfiyyəti, suyun təmizlənməsi, tozlanma və ya yenidən bərpa). Təbii mühitin məhv olması, çirklənmə, təbii ərazilərin həddindən çox istifadəsi və süni mənzərələrin yaradılması biomüxtəlifliyin itməsinin başlıca səbəblərindəndir. Buna görə də bu fenomenlərin qarşısını almaq və beləlikə vəhşi flora və fauna növlərini mühafizə etmək üçün təbii mühitlərin qorunması həyati əhəmiyyət kəsb edir.





## TƏBİİ MÜHİTLƏRİN MÜHAFİZƏSİ İSTİQAMƏTİNDƏ AVROPA ŞURASI TƏRƏFİNDƏN HANSI VASİTƏLƏR MÜƏYYƏN EDİLMİŞDİR?

■ Avropada təbii mühitlərinin mühafizəsi üçün Avropa Şurası iki əsas vasitə müəyyən etmişdir:

- ▶ 1965-ci ildə Avropa üçün çox əhəmiyyətli olan, adekvat şəkildə qorunan və nümunəvi şəkildə idarə edilən təbii və yarımtəbii ərazilər üçün təltif edilən beynəlxalq mükafat – Qorunan ərazilər üçün Avropa diplomu.
- ▶ 1979-cu ildə "Bern Konvensiyası" kimi tanınan Avropada vəhşi flora və faunanın və təbii mühitlərin mühafizəsi Konvensiyası. Konvensiya vəhşi flora və faunanın və onların təbii mühitlərinin mühafizəsini nəzərdə tutan və həmçinin bu sahədə dövlətlər arasında əməkdaşlığı təşviq edən məcburi beynəlxalq hüquqi sənəddir.

■ 1989-cu ildə Bern Konvensiyasını imzalayan tərəflər Avropada təbii mühitlərin mühafizəsi üçün xüsusi vasitəni yaratdı: Zümrüd Şəbəkəsi.

### ZÜMRÜD ŞƏBƏKƏSİ RƏQƏMLƏRLƏ

#### 2017-ci il üçün şəbəkə əhatə edir:

- ▶ 16 ölkədən 3500 namizəd və ya tam təsdiq edilmiş Zümrüd ərazisindən,
- ▶ təxminən 700 000 km<sup>2</sup> ərazidən,
- ▶ iştirak edən ölkələrin ərazilərinin təxminən 12,5%-dən.



## ZÜMRÜD ŞƏBƏKƏSİ NƏDİR?

■ Zümrüd Şəbəkəsi Xüsusi Mühafizə Əhəmiyyətli Ərazilərdən (XMƏƏ) ibarət olan ekoloji şəbəkədir.

### EKOLOJİ ŞƏBƏKƏ

■ Ekoloji şəbəkə kimi Zümrüd Şəbəkəsi idarəetmə, monitoring və hesabat tədbirlərinin tətbiq edildiyi bir-birinə bağlı məntiqi ərazilər sistemidir. Bern Konvensiyası çərçivəsində yaradılmış bu şəbəkənin məqsədi sahələrdə xüsusi mühafizə tədbirləri (məsələn, şahin və ya hərəkət edən sahil quşları) tələb edən növlərinin və təbii mühitlərinin uzun müddətli mühafizəsini təmin etməkdir.

### XÜSUSİ MÜHAFİZƏ ƏHƏMIYYƏTLİ ƏRAZILƏRDƏN İBARƏT OLAN EKOLOJİ ŞƏBƏKƏ

■ Zümrüd Şəbəkəsi xüsusi mühafizə əhəmiyyətli ərazilərdən (XMƏƏ) təşkil olunub.

■ Bunlar növlərin və mühitlərin uyğun mühafizə statusunda saxlanılmasına və bərpa edilməsinə yardım edə bilən həqiqi dəyərlərin olduğu ərazilərdir .

- ▶ Bern Konvensiyası ilə ciddi şəkildə mühafizə edilən təhlükə altında olan, endemik və köçəri növlər;
- ▶ təhlükə altında olan və digər yaşayış mühitləri və həmçinin müxtəlif növ müxtəlifliyi olan mühitlərin bütün mozaikaları;
- ▶ Avropa ölkələrinin ümumi irsi olan miqrasiya edən növlər.

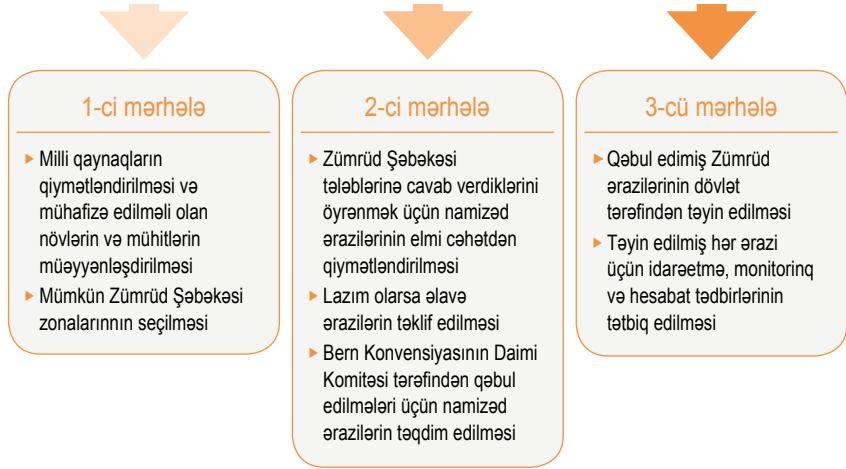
■ Bern Konvensiyasını imzalayan tərəflər olan ölkələrin müəyyən etdiyi XMOƏ-lər növlərin və mühitlərin obyektiv mühafizə meyarına cavab verdiyi elmi olaraq qiymətləndirilən ərazilərdir. Bu, qiymətləndirmə

- ▶ növlər və yaşama mühitləri sözügedən ərazilər içində yayılma sahələri, müxtəliflik və xüsusi mühafizə ehtiyacları baxımından kifayət qədər təmsil edilir;
- ▶ ərazilərdə ümumi milli qaynaqlarla müqayisədə mühit ərazilərinin və növlərin sayının böyük proporsiyasını əhatə edirsə;

## ZÜMRÜD ŞƏBƏKƏSİ OLARAQ NECƏ İŞLƏYİR?

### TƏŞKİLAT PROSESİ MƏRHƏLƏLƏRİ

— Zümrüd Şəbəkəsinin təşkili mürəkkəb və vaxt alan prosesdir. O, üç mərhələyə bölünür:



— Üç mərhələyə bölünməsinə baxmayaraq Zümrüd Şəbəkəsinin təşkili dövrü olan prosesdir. Məsələn, təklif edilən ərazilərin siyahısının kifayət etməməsi, elmi biliyin təkmilləşdirilməsi və ya təbiətdə baş verən dəyişikliklər yeni təkliflərin edilməsi ehtiyacı ilə nəticələnə bilər və beləliklə prosesin başlanğıcına qayıdıla bilər.

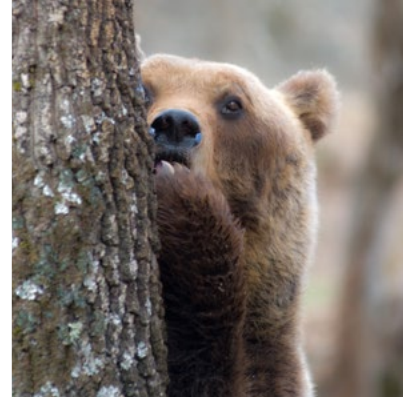
### ZÜMRÜD ŞƏBƏKƏSİNİN İCRA TƏQVİMİ

— 2010-cu ildə Bern Konvensiyasının Daimi Komitəsi Zümrüd Şəbəkəsinin tətbiqi ilə bağlı icra təqvimini qəbul edib. Bu təqvim hər bir ölkə üçün şəbəkənin təşkilat prosesinin müxtəlif mərhələlərinin başa çatdırılmasındakı dönüş nöqtələrini və müddətləri müəyyən edir.

— Ümumi məqsəd Zümrüd Şəbəkəsinin 2020-ci ilə qədər operativ şəkildə işə salınmasıdır.

### ZÜMRÜD ŞƏBƏKƏSİ HARADA YARADILIR?

— Zümrüd Şəbəkəsinin əsası Bern Konvensiyasında imzalayan tərəflər və müşahidəçi dövlətlər arasında qurulmuşdur. 2017-ci ildə bunlara Avropa İttifaqı (Aİ) və onun 28 üzv dövləti, digər 19 Avropa ölkəsi və 4 Afrika dövləti daxil idi.



## AVROPA İTTİFAQIVƏ ONUN ÜZV DÖVLƏTLƏRİ

■ Aİ və üzv dövlətləri Konvensiya qarşısındakı öhdəliklərini və onun Zümrüd Şebəkəsini özlərinə aid ekoloji şebəkə vasitəsilə yerinə yetirir - Natura 2000 Şebəkəsi

■ Aİ-nin üzv dövləti olan imzalayan tərəflər üçün Zümrüd Şebəkəsi zonaları Natura 2000-in zonalarıdır. Bu iki şebəkə bir-birini tam şəkildə tamamlayır.

## AVROPA İTTİFAQININ ÜZVÜ OLMAYAN AVROPA DÖVLƏTLƏRİ

■ Zümrüd Şebəkəsi Bern Konvensiyasını imzalayan tərəflər və Aİ-nin qonşuluğundakı müşahidəçi dövlətlər arasında yaradılmışdır.

■ Zümrüd Şebəkəsi Avropanın təbiəti mühafizə normalarını Aİ sərhədlərindən kənarında yayır. Bundan əlavə, bu şebəkənin yaradılması i Aİ-nin üzvlüyünə namizəd olan dövlətlərin Natura 2000 -in tətbiq edilməsində və beləcə Aİ-na daxil olmaları üçün hazırlanmalarında onları dəstəkləyir.

■ Bern Konvensiyasını imzalayan 16 tərəf və müşahidəçi dövlətlər Zümrüd Şebəkəsinin yaradılmasında fəal şəkildə fəaliyyət göstərmişdir. Şərqi Avropanın və Cənubi Qafqazın 7 ölkəsində Aİ/Avropa Şurasının birgə proqramı həyata keçirilib. Bu proqram Zümrüd Şebəkəsinin təşkil edilməsinə maliyyə dəstəyi göstərmişdir. Bu proqram 2012-2016-cı illəri Azərbaycan, Belarus, Ermənistan, Gürcüstan, Moldova Respublikası və Rusiya Federasiyasında həyata keçirilib.

## AFRİKA DÖVLƏTLƏRİ

■ Zümrüd Şebəkəsinin Afrikaya qədər uzadılması köçəri növlərin qorunması üçün vacibdir. Bu, xüsusən Avropa üçün əhəmiyyətli olan köçəri növlərin qorunma statusundakı mənfi tendensiyanı dəyişdirməyə kömək edə bilər. Bu, fəaliyyət həmçinin sözügedən növlərin genetik müxtəlifliyini və təbii mühitlərini mühafizəsinə də yardım edə bilər.

■ Mərakeş Krallığı Zümrüd Şebəkəsinin yaradılmasında fəal iştirak edən ölkələrdən biridir.

ƏLAQƏ

**İva Obretenova**

Bern Konvensiyasının Katibliyi

DG II – Demokratiya

F-67075 Strasburq

Tel.: +33 (0)3 90 21 58 81

E-mail: Iva.Obretenova@coe.int

**Rəşad Allahverdiyev**

Ekologiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyi

Bioloji Müxtəlifliyin Qorunması və Xüsusi Mühafizə Olunan

Təbiət Ərazilərinin İnkişafı

Departamentinin baş mütəxəssisi

Ünvan B. Ağayev küç 100 a, Bakı, Azərbaycan

Tel/Faks +994124927369

E-mail: allahverdiyev.r@yandex.ru

[www.coe.int/emerald](http://www.coe.int/emerald)  
[www.coe.int/bernconvention](http://www.coe.int/bernconvention)



[www.facebook.com/bernconvention](http://www.facebook.com/bernconvention)

PREMS 060117 – © Council of Europe – April 2017  
Photos: Agency for Protected Areas of Georgia; Ivana d'Allessandro; Aleksandrova;  
Merike Linnaamägi; Rəşad Allahverdiyev; Valentino Mastrella.

AZE

The Council of Europe is the continent's leading human rights organisation. It comprises 47 member states, 28 of which are members of the European Union. All Council of Europe member states have signed up to the European Convention on Human Rights, a treaty designed to protect human rights, democracy and the rule of law. The European Court of Human Rights oversees the implementation of the Convention in the member states.

[www.coe.int](http://www.coe.int)

The European Union (EU) is a unique economic and political partnership between 28 democratic European countries. Its aims are peace, prosperity and freedom for its 500 million citizens – in a fairer, safer world. To make things happen, EU countries set up bodies to run the EU and adopt its legislation. The main ones are the European Parliament (representing the people of Europe), the Council of the European Union (representing national governments) and the European Commission (representing the common EU interest).

<http://europa.eu>

Funded  
by the European Union



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Implemented  
by the Council of Europe